Miércoles 8 de Diciembre de 1869 — MONTEVIDEO — 2ª. Epoca—Año 6—Núm. 1,548

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE DEL CERRITO NUM. 61
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitudes
GERENTE, D. DERMIDIO DE-MARIA

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes . . . . Ps. 2 " moneda nacional.
Por 6 meses . " 10.50 " "
Por un año . . " 20 " "
El número suelto, 20 cents. ó 2 reales

Los avisos — Se publicarán con arreglo á la tarifa del Establecimiento — Se recibirán hasta las 6 de la tarde. Pago adelantado.
Los comunicados — Gratis, cuando son exclusivamente de interés público, á juicio de la Redaccion. Los escritos anónimos serán rechazados y destruidos en el acto.

DIRECTOR: JOSÉ PEDRO RAMIREZ
REDACTORES: CARLOS MARIA RAMIREZ — JULIO HERRERA Y OBES

Las solicitudes deberán venir firmadas, en conformidad con lo que determinó la Administracion de no admitir escritos que por su naturaleza no puedan publicarse sin esa formalidad.
Pagarán el precio de 41 pesos por columna ó 56 centésimos por centímetro y adelantado.

ALMANAQUE

DICIEMBRE.—8.
La Purísima Concepcion de Nuestra Señora.
DIA 9.
Santa Leocadia virgen y mártir.

SALIDAS DE CORREOS

Hoy hasta las 1 de la tarde recibe el Correo la correspondencia para Santa Lucia, San José, Mercedes, Soriano y Dolores.

Y mañana, para Santa Lucia, San José, Rosario, Colonia, Pando, Maldonado, San Carlos y Rocha.

Diligencias particulares

Salen de la Plaza de la Independencia, esquina de la calle 18 de Julio núm. 1 y 2.

La Rosita diligencia de Farruco con escala en San Roman y Santa Clara, sale del hotel de Roma plaza Independencia los dias 6, 11, 22 y 30.

Todos los dias

Para Pando á la 1 de la tarde.

Para San Cárlos, Maldonado y Rocha; los dias 5, 15, 25 y fin de mes á las 5 y media de la mañana, en cuyas Agencias se reciben hasta última hora diarios y correspondencia debidamente franqueada.

La diligencia Trinidad de Porongos con escala por Santa Lucia y San José, sale de la calle 18 de Julio n. 2, los dias 5, 15 y 25.

VAPORES

El *Villa del Salto* sale hoy para Buenos Aires.

El *América* sale mañana para Buenos Aires, á las 6 de la tarde.

EL SIGLO.

Los principios.

El diario que *está á la cabeza del Ministro de Gobierno*, nos dirige en su número de ayer un largo artículo destinado á probarnos que en esta República nadie sabe que cosa sean ni donde están los *principios*.

La razon es obvia: D. José Cándido y D. José Perez lo ignoran.

En esta materia, segun sus propias palabras, ellos entienden mas de *berengenas* que de principios.

Ya lo sabiamos y no tienen que jurarlo para que se les crea. Ellos lo dicen y sus obras lo prueban.

Pero en cambio D. José Cándido y D. José Perez, creen que tampoco nosotros lo sabemos, y esto los consuela. Es el consuelo de los tontos.

Que D. José Cándido y D. José Perez ignoren qué cosa sean estos principios que todo el mundo conoce mas ó menos y que solo ellos ignoran absolutamente, se comprende.

La política no es una ciencia infusa que se aprenda sin estudiar. Para llegar al conocimiento de sus principios mas elementales, no bastan los arrebatos violentos de las pasiones desenfrenadas de un hombre, aunque ese hombre sea un ministro; no bastan los cálculos egoistas de las ambiciones personales, aunque esas ambiciones sean ridículas.

Tampoco la bodega de los buques de emigrantes es el aula mas á propósito para hacer con provecho un curso de política.

Por otra parte, los principios en general, son verdades morales que la razon humana deduce por medio de la observacion y de la lógica, de la naturaleza física y moral del hombre, elevándolas á la categoría de preceptos, que sirvan de regla y de límite á la extension de sus derechos y de sus obligaciones, como hombre y como ciudadano, para con Dios, para con la Patria, y para con sus semejantes.

Y es donde se deduce que para comprender y aplicar los *principios* se necesita ser ante todo racional; y lo que esplica tambien para algunos que ni D. José Cándido, ni D. José Perez comprendan lo que son principio, por aquello que dice Alejandro Dumas en su libro de cocina, *que para guisar bien una liebre lo primero que hay que hacer es cazar la liebre*.

En estas razones evidentes está la sola esplicacion que se dará un dia la posteridad á lo que actualmente sucede, y la justificacion que dará un dia la historia, si lo justifica, á la conducta del Gobierno, del Presidente del Ministro de Gobierno.

Esplicar, pues á D. José Cándido y á D. José Perez donde están y lo que sean los principios políticos, que residen en la conciencia individual y se deducen con la razon humana, es empresa mas ardua que esplicar á un ciego lo que sea la luz y lo que son los colores.

Hay que recurrir al tacto y al oido.

¿No han oido decir D. José Cándido y D. José Perez, que principio quieren las cosas?

Pues esto significa que todas las cosas tienen principio; y vayan algunos ejemplos.

El principio de encontrarse D. José Cándido á la cabeza del Gobierno, es el estado de confusion, de trastorno y de dislocacion en que se encuentran los hombres y las cosas en nuestra vida política.

El principio de la fortuna escandalosa que están haciendo bajo su proteccion los que sirven de instrumentos ciegos á su política, son sus planes de ambicion personal y su ardiente y voraz ambicion á la próxima Presidencia de la República.

El principio de encontrarse D. José Perez entre nosotros, es el haberse embarcado en España para América.

El principio de su gran sabiduría, es el haber estudiado en la Universidad de Pontevedra.

Y el principio de encontrarse escribiendo en *La Tribuna* lo que le manda el Ministro de Gobierno que escriba en su alabanza ó contra nosotros, aunque sea con ofensa de la moral, de la justicia y del sentido comun, es el sueldo que por ello recibe y que el Ministro le dá.

Y elevándonos un poco mas:

Los *principios* son esas verdades fundamentales que sirven de punto de partida, de base indispensable á todas las ciencias físicas y morales.

Son de dos clases: evidentes por sí mismos, que se imponen á *priori*, sin esfuerzo, á la razon humana.

O evidentes por el raciocinio, á *posteriori*, y que necesitan un esfuerzo mas ó menos grande de nuestra razon y de nuestra inteligencia, para tomar el carácter imperativo y evidente de las verdades absolutas.

A la primer clase pertenecen los axiomas matemáticos.

A la segunda los principios políticos.

Los primeros no requieren demostracion.

Los segundos es necesario deducirlos de la naturaleza del hombre, del conjunto de sus facultades y de sus necesidades, de su mision en la tierra y de su fin moral.

Los principios en política son, pues, aquellas verdades morales, aquellas reglas, aquellas leyes naturales que se derivan de la esencia misma de las cosas regulando armónicamente el libre desarrollo de las facultades y de las necesidades del hombre con su destino. El reconocimiento de esas verdades y el cumplimiento de esas leyes concurren al cumplimiento de su destino; su desconocimiento lo contraria.

La mision de la filosofía es buscar y descubrir esas verdades para darlas á conocer.

La mision de la política, es realizarlas en las instituciones y en la vida práctica de los pueblos.

Los principios, pues, pueden presentarse, ó mas bien dicho, se presentan siempre bajo dos faces; la especulativa y la práctica; como meras teorías y como verdades reconocidas; como verdades teóricas reconocidas por la razon, pero sin consagracion en las leyes positivas; ó como verdades reconocidas en las leyes y consagradas en las instituciones de los pueblos.

Así la seguridad individual, la libertad de la prensa, la libertad de sufragio, son verdades morales que se derivan de la naturaleza misma del hombre.

Son principios políticos universalmente reconocidos, pero no universalmente consagrados en las leyes positivas.

Esos principios fueron los que sirvieron de base á nuestros constituyentes para la confeccion de nuestro Código fundamental.

Y esos *principios* son los que acaban de servir de bandera á los revolucionarios de España para derrocar el trono de Isabel II. que los desconocia.

Ellos como nosotros son pues *principistas*.

Con una diferencia sin embargo; y es la de que ellos pedian que se convirtieran en leyes esas verdades y nosotros pedimos que se cumplan las leyes en que esas verdades están consagradas.

Principio quiere decir pues, verdad, verdad fundamental, verdad inmutable, verdad sagrada.

Por eso hay *principios* políticos, *principios de moral* y hasta, *principios* de gramática, como D. José Cándido y D. José Perez lo ignoran.

Y para que esta leccion no sea en griego, vamos á poner algunos ejemplos prácticos, que la coloque al alcance del espíritu mas vulgar.

Es un principio de moral administrativa que las propiedades del Estado, se vendan ó se arrienden á los particulares por su justo precio. Por que cuando asi no se hace, el Ministro que en provecho de sus planes personales dá á sus favoritos por uno, ó por nada, lo que vale diez, defrauda á la comunidad de lo que le pertenece: dispone de lo ajeno, falta á su mandato, es un infiel administrador. Las leyes civiles tienen penas establecidas para este delito cuando el que lo comete no es un Ministro que defrauda al Estado, sino un hombre que defrauda á otro hombre.

El arrendamiento del Mercado viejo *á vil precio*; el regalo de suertes de estancia á algun gefe Brasilero de campaña, etc. etc.

Son pues una violacion de los principios de moral.

La seguridad individual, la libertad de la *prensa*, la libertad de sufragio, son otros tantos principios políticos.

El encarcelamiento de ciudadanos, el destierro de periodistas, el sufragio coartado por la violencia ó sofocado por el fraude, son otras tantas violaciones de esos principios.

En cuanto á los principios de Gramática, nada tenemos que reprochar al Ministro que en los documentos oficiales ha puesto á los Departamentos á la cabeza de los Coroneles, ha hecho de los Alcaldes Ordinarios *cabezas de Departamentos* y ha desterrado y encarcelado ciudadanos *obrando dentro de la órbita para que lo faculta la Constitucion en su art. 81.*

Esplicado así donde están y lo que son los principios, se esplica tambien porqué los que los defendemos somos *principistas* y porqué los que los atacan no lo son.

De ser principista no se saca sino la satisfaccion de conciencia de haber cumplido con su deber, y eso es muy espiritual; con eso no se come ni se manda al mercado!

De ser gubernista se sacan arrendamientos como el del mercado viejo, suertes de estancia de regalo, sueldos, grados y empleos; y eso es mas positivo; con eso hay como comprar coche, edificar casas y hasta volverse á España en el paquete inglés, dándose los aires de gran señor y riéndose de los tontos americanos que pagan escritores estrangeros para que les perviertan las ideas y les desprestigien las instituciones.

En lo uno hay honor y en lo otro oprobio, pero en lo uno hay sacrificio y en lo otro riquezas: y vàyase lo uno por lo otro.

Bien mirado, D. José Perez tiene razon; aquí no vale la pena de ser principista.

Exámenes de Economía Política.

Ayer dieron principio los exámenes de esta aula que regentea en nuestra Universidad el Dr. D. Pedro Bustamante.

El acto tuvo lugar en la misma soledad, y en la misma desconsoladora indiferencia que el de las demas aulas y en los demas años.

Ni un solo concurrente estraño, sacado de los examinadores, que por escepcion no hubo esta vez que irlos á buscar en coche, y con repetidos empeños.

Entre los examinados se distinguieron particularmente, por los conocimientos de que dieron pruebas en sus contestaciones, por la facilidad y desenvoltura con que se espedian, los Sres. D. Antonio Vigil, Juan C. Blanco, Leoncio Correa y Antonio Carvallo.

Mucha inteligencia contraccion al estudio y asiduidad al aula se necesitan para llegar á obtener los conocimientos algo mas que generales de que han dado pruebas los examinados todos.

Felicitándolos, felicitamos en ellos tambien al Catedrático del aula Dr. D. Pedro Bustamante, en favor de cuyos desvelos como profesor de la ciencia deponen elocuentemente los adelantos realizados en el año escolar por todos sus discípulos.

La campaña.

(ARTICULO COMUNICADO.)

Nada mas fatal para los pueblos, que los gobiernos cuyas tendencias personales, los obligan á descuidar su mision, para preocuparse solo de usurpar al pueblo sus derechos y sostenerse en el poder á todo trance.

Convirtiendo las oficinas gubernativas en gabinetes electorales; haciendo de los empleados instrumentos de triunfos ilejítimos; malgastando los dineros públicos en comprar simpatías que no ha podido captarse, el Gobierno del General Batlle, ó mejor dicho, de D. José Cándido Bustamante, solo ha sabido crear para el pais la situacion mas difícil y mas penosa.

Todos los medios de mantenerse en el poder, son para él honestos y lejítimos;—todo es bueno y justo y provechoso para el pais con tal de que consiga servirle de tabla, en el naufragio inmenso de nuestra patria.

Para ello, se conservan en los departamentos procónsules, como Máximo Perez, ó entidades ridículas como D. Pedro Silva.

Para ello, se conculcan todas las leyes, se viola la Constitucion, se trata de sofocar el espíritu público, de ahogar la voz del pueblo y se condena á la ruina, al desquicio y al sufrimiento nuestra dilatada campaña.

Con tal de que lo auxilien en sus reprobados manejos, de que secunden sus planes mas reprobados aun, el Gobierno deja los departamentos en manos de los mas ineptos y de los menos capaces de realizar el bien.

Si por acaso, hay en ellos algun hombre independiente y recto, ese cuenta con las animosidades del gobierno, es atacado á cada instante, y se sostiene apenas en un puesto que se bambolea.

Entre tanto las policías se disuelven en los departamentos; las escuelas se cierran—las dos grandes necesidades de la campaña, garantias y educacion, se convierten en una quimera.

La vida y la propiedad de los hombres, está á la merced de los Máximos Perez; el presente es el caos, y el porvenir, entregadas las poblaciones á la ignorancia y al abandono, es mas triste y mas desconsolador aun.

No es esto el resultado fatal, de causas estrañas á la voluntad y al poder del Gobierno; es el desarrollo lógico y natural, de esa política de contentillo, que transa con todas las inmoralidades, que adula todas las miserias, que malgasta todas las riquezas, con tal de obtener un apoyo efímero y una fuerza, que solo es tal en la apariencia.

Mientras que las escuelas se cierran en mas de un departamento, que en la capital misma, los preceptores están impagos y la educacion agoniza, el departamento de Canelones tiene sus empleados pagos al dia y dilata la esfera de sus trabajos educacionistas.

—Y mientras que en el Salto y en otros departamentos se desbandan las policías, por haber pasado doce y catorce meses sin recibir el sueldo, Montevideo ve paseando por sus calles á los genizaros del Gobierno ricamente vestidos y mas pródigamente pagados.

En el primer caso, vemos los resultados que se obtienen cuando un hombre honrado y recto está al frente de un departamento; en el segundo, la injusticia incalificable del Gobierno, con respecto á la campaña, que está sacrificando en favor de algunos batallones que necesita para oprimir al pueblo, pero no para gobernar honradamente.

Necesario es estar sordo, muy sordo para no oir el clamor doloroso de nuestra campaña! necesario es que hablen muy alto en el corazon de los hombres que están en el Gobierno, las ambiciones bastardas, las aspiraciones ilejítimas, las pasiones vulgares, para que no le deje oir ese grito de dolor que resuena en todos los ámbitos de la República, esa voz que clama con la desesperacion del agonizante. «Garantías para la propiedad y para la vida; educacion para las masas ignorantes.»

Policías y escuelas, hé ahí todo el problema de nuestra campaña.

Policías, para asegurar el presente; escuelas para conquistar el porvenir.

¡Pero que estraño es que los hombres del gobierno dejen nuestra campaña sumida en el abandono y entregada á la violencia de los tiranuelos locales, que no hacen mas que imitar el ejemplo de desórden y de arbitrariedad que les dá la administracion central!

¡Qué estraño es que no se preocupen de nuestra campaña, los que solo tienen tiempo para ocuparse de ganar elecciones?

El Gobierno del General Batlle, ciego como todos los que en vez de inspirarse en los grandes principios de justicia y de libertad, solo piden consejo á las pasiones bastardas y á las ambiciones vulgares, el Gobierno del General Batlle no comprende que con su política de contemplaciones, de arbitrariedades y de despilfarro, está cavando su propia tumba.

Gobernantes, que despues de años enteros de estar en el poder, no han sabido obtener mas resultados que la desgracia y la ruina de la patria, ¿quién querrá volver á elevarlos al gobierno, una vez que hayan bajado de él?

Nunca, tal vez, se habrá presentado una situacion mas difícil, una época mas preñada de tormentas y nunca habrá habido en los encargados de conjurarla, mas ineptitud, mas incapacidad, menos conocimiento de los hombres y de las cosas.

Al contemplar el espectáculo que presenta nuestra campaña, no podemos menos de estremecernos y temblar.

Nave abatida por el huracan, cruzando entre los escollos, y que no tiene para dirigirla mas que la debilidad, y la ignorancia, ¿qué seria de nuestra campaña, si no fuera por el movimiento omnipotente del progreso, que le hace seguir adelante á pesar de todos los esfuerzos del Gobierno para detenerlo en su camino?

¡Qué seria de nuestra campaña, de nuestra patria, si los gobiernos se contentaran cuando menos con dejar hacer!

Pero la ambicion los ciega. En su ridículo orgullo se figuran tal vez que la felicidad de la patria consiste en que ellos se mantengan en el mando.

Y para ello todo lo sacrifican. Sepultan el presente en el abismo de la anarquía, y arrojan el porvenir al caos de la ignorancia.

En tanto, la campaña abandonada y en ruinas, grita por todos sus ámbitos: «Garantias y Educacion.»

INTERIOR

Naufragio.

Vamos á poner en conocimiento del público una de esas catástrofes terribles que no deben quedar ignoradas, no tanto por las circunstancias que la acompañaron, sinó porque es del único modo con que podemos pagar la deuda de reconocimiento á nuestro salvador y padre verdadero D. Leopoldo Juliá, capitan del vapor *Villa del Salto*.

Habiamos salido de Montevideo el 3 en una baceta de las mas pequeñas con objeto de pescar, pero como el tiempo estaba bueno, no tuvimos recelo en separarnos de la costa, asi es que cuando empezó á cubrirse el cielo nos hallábamos á la altura de la Panela y nos entró el viento por el S. E. que nos obligó á arriar la vela, pero desgraciadamente enredada la driza en el palo se hizo imposible esta maniobra; uno de nosotros subió con objeto de desenredarla y en aquel momento una ráfaga de viento mas fuerte de lo que podia resistir la embarcacion con el peso del hombre en el palo nos hizo zozobrar; pero afortunadamente no cogió á ninguno de nosotros debajo y habiéndose ido el lastre al fondo, quedó flotando aunque con la quilla al aire; nos agarramos como pudimos y asi estuvimos luchando con el mar que pugnaba por desasirnos y con la baceta que cada golpe de mar la hacia dar una vuelta sobre sí misma teniendo que soltarnos en aquel momento porque no nos cojiese debajo, pero á la vez cuidando de no desampararla, para volvernos á agarrar en cuanto nos fuese posible; solo el que como nosotros haya contemplado la muerte tan de cerca puede comprender nuestra angustia en aquellos tristes momentos; la embarcacion impulsada por el oleaje daba vueltas sobre sí á cada instante, el agua nos cubria, el frio paralizaba nuestros miembros y nos imposibilitaba el movimiento para aun quedaba una esperanza pues á muy poca distancia de nosotros estaba tambien pescando otra baceta que con poco esfuerzo nos hubiera podido salvar: le gritamos, hicimos señales pero en vano, sin duda el viento y la marejada no les permitieron oirnos ni vernos, asi es que con harto dolor nuestro les vimos hacerse á la vela con rumbo á Montevideo.

Cuando la perdimos de vista no pudimos menos que estremecernos. Nuestra mas cercana esperanza habia desaparecido. Dios solo podia salvarnos de aquella horrible situacion y á él elevamos nuestras plegarias. Familia, patria, amigos, todo, en fin, se agolpaba á nuestra imaginacion para hacer mas sensible la pérdida de todas estas afecciones. En esta situacion permanecimos algunas horas; unos á otros tratábamos de animarnos, aunque en nuestro interior convencidos que toda esperanza de salvacion era casi imposible. La distancia de tierra era grande. En todo lo que la vista podia alcanzar, no se descubria señal alguna de embarcacion.

Debido á la lucha continua de sostenernos á flote, nuestras fuerzas se agotaban ¡Qué esperar? Nada ¡La muerte, solo la muerte!! Convencido de esto el patron, perdió las fuerzas y uno de los golpes de mar lo separó de nosotros igualmente que á uno de nuestros compañeros. Los vimos luchar por algunos momentos con las olas pugnando por asirse á la entena de la vela que en una de las vueltas se habia separado del bote, pero por desgracia despues de algunos momentos de lucha sin conseguir su objeto, se hundieron en el abismo para no volver á aparecer.

A Paulino que por desgracia no sabia nadar le faltó la garra en uno de los vuelcos, y se sumergió, pero tuvo la suerte que antes de llegar al fondo tropezó con el cabo del rizon y por él se vino palmeando hasta llegar á la superficie donde le echamos mano, pues sus fuerzas estaban ya agotadas y agarrándolo por el cuello lo hicimos entrar en el bote, que completamente anegado no descubria mas que los toletes, allí se asió á uno de los bancos donde le daba el agua constantemente por cerca del cuello. Pedro se sentó agarrándose á la proa, y Fidel se estuvo en la popa teniendo los tres sumo cuidado para que de esta manera la embarcacion se sostuviese en equilibrio. Así pasamos desde las 3 hasta las 6 de la tarde próximamente, hora que esperábamos con ansia, pues sabiamos debia salir un vapor de Montevideo á Buenos Aires, y por mas que era fácil pasase muy lejos y no nos viese, sin embargo como era la única esperanza que nos restaba, no quisimos dejarlo todo á la casualidad, asi que hicimos una especie de banderola con una camisa nuestra que atamos á una astilla arrancada de uno de los bancos y esperamos.

Por fin le vimos venir y empezamos á animarnos, pero al ver que iba muy cerca de tierra, nos convencimos de que pasaria sin vernos, y si esto sucedia nuestra muerte era irremediable, pues ya el cansancio y el frio nos habian rendido; sin embargo gritamos, hicimos señas con la banderola y cuando ya la desesperacion se habia apoderado de nosotros creyendo no nos habian visto, vimos venir el bote que el capitan nos enviaba, y que inmediatamente nos llevó á bordo del vapor *Villa del Salto* en donde supimos que el que nos avistó fué el baqueano con sus gemelos. Cuando llegamos sobre cubierta y nos vimos á salvo, nos parecia un sueño; desde aquel momento todos los tripulantes y pasageros del vapor y especialmente su capitan D. Leopoldo Juliá, nos prodigaron toda clase de atenciones y cuidados que requeria el estado lamentable en que nos hallábamos; el capitan con una solicitud y un cariño verdaderamente paternales nos hizo entrar en la Cámara, nos desnudó y vistió por sí mismo, nos metió en cama, nos frotó con caña nuestros cuerpos entumecidos, nos trasladó de camarote en camarote, para que la traspiracion abundante que empezó á brotar de nuestro cuerpo no nos produjese mal, en fin ha hecho por nosotros cuanto una madre cariñosa pudiera hacer con su hijo enfermo, y hay que tener en cuenta que D. Leopoldo hacia esto con nosotros pobres marineros; pero él solo vió en aquel momento que éramos hombres, y su corazon noble no pudo menos de enternecerse al ver que éramos desgraciados. Hoy no lo estrañamos por que sabemos que D. Leopoldo ha ejercido mando en buques desde los 18 años y siempre se ha mostrado compasivo y generoso con los desgraciados que encontró en su camino.

Hasta la una de la noche estuvo á nuestro lado y solo cuando vió que estábamos fuera de peligro nos dejó un momento para irse á descansar, dando mientras tanto órden á un camarero para que no se separasen de nuestro lado, y prometiéndonos volver pronto como así lo verificó antes de la entrada del vapor en Buenos Aires. Nos hizo tomar algun alimento y despues de darnos ropa, dinero y una carta de recomendacion para el capitan del *Uruguay* perteneciente á la misma compañía para que nos volviese á Montevideo, se despidió de nosotros enternecido, y al decirle adios las lágrimas se agolparon á nuestros ojos y sentimos una de esas emociones que anudan la voz en la garganta é impiden manifestar lo que es capaz de manifestar un corazon agradecido, pero hoy libres del encanto de su presencia, hoy que friamente reflexionamos, hoy que comprendemos cuán pocos obrarian como obró, hoy en fin que lejos de nuestra patria, sin familia hemos encontrado en él un padre, un salvador, no podemos menos que decirle: Señor, si en algo podemos pagar algun dia la deuda de agradecimiento que con usted hemos contraido, no podremos hacerlo mas que con lágrimas de gratitud que no querremos contener, pues cuando se asomen á nuestros ojos serán un insignificante tributo al recuerdo del nombre querido de D. Leopoldo Juliá.

Ingratos seriamos sino mencionáramos tambien lo que por su parte han hecho los comisarios de dicho vapor Sres. Anavitarte, Larriera y Reyes, pues que con igual celo nos prodigaron un sin número de atenciones. No satisfechos con sus cuidados personales, han querido darnos otra prueba mas de su magnánimo corazon, proveyéndonos hasta de fondos de su bolsillo particular, á quienes se agregaron los demas pasageros que espontáneamente imitaron tan noble como desinteresada conducta.

Recien llegados de nuestra querida España á un pais no del todo estraño para nosotros, no podemos concluir sin dar á conocer tambien nuestra gratitud á todos [illegible] pero nosotros ¿qué hemos de decir? Sentimos pero no podemos esplicarlo, nuestro corazon rebosa de gratitud y sentimos por los hijos de este pais lo que sentiriamos por nuestros propios hermanos.

Pedro Mendez—Paulino Araujo—Fidel.

Asuncion.

1.º de Diciembre de 1869.

Sr. Dr. D. José P. Ramirez.

Estimado amigo: Por persona recien llegada del ejército de Lopez, he averiguado las siguientes noticias que son de importancia.

Lopez se encuentra con su ejército entre el parage denominado Aquiraban y Rio Apa (Baradero) con 18 piezas de artillería y 1,000 hombres.

Su cuartel general lo tiene situado en la boca del Baradero, á inmediaciones de un puente que se llama Retama.

El principe está á veinte y tantas leguas distante de Lopez con todo su ejército. Se sabe tambien que el Coronel Denis y Marco con sus familias fueron azotados y á consecuencia de esto murieron.

La misma muerte sufrieron las familias de estos y tres padres.

A su cuartel general, casi todo lo ha mandado fusilar, bajo pretesto de una conspiracion contra él.

Los indios tienen un gran negocio establecido con Lopez: éstos les venden bueyes, mandioca y maiz, en una palabra, son sus proveedores, con los que está en la mejor relacion y armonía.

Hay que tener presente que en estos 1,000 hombres de que hablo, no entran los indios que son muchos y que Lopez ha organizado y disciplinado; en una palabra, el modo de ser del Principe, sus pasos tan mal calculados y el no querer seguir los consejos de los Generales de la alianza, como los de Osorio, hacen de que Lopez vaya creando un nuevo poder, que no lo hubiera nunca conseguido, si hubiera mandado el Principe divisiones de caballería con gefes como Osorio, Castro y Coronado, que hubiesen estado siempre persiguiéndole de cerca, y que sus fuerzas pudieran alimentarse con otra cosa que no fuera fariña y charque, es decir, haberles dado á esos gefes 10 ó 12,000 cabezas de ganado para que hubiesen llevado, á fin de mantenerse con ellas.

Mientras tanto, en esta situacion tan crítica, se dice que han acordado los aliados el dar la guerra por terminada, tan luego cuando está en la conciencia de todos el poder de Lopez.

Lo que si puedo asegurarte es que la Guardia Nacional de la República Argentina toda se retira el mes corriente y con ella el General D. Emilio Mitre; que la fuerza de línea Argentina que hay serán á lo sumo 2,000 hombres, que son los que quedan.

El Ministro de Relaciones Esteriores de la República Oriental Dr. Adolfo Rodriguez, acaba de arreglar hoy con los aliados el retiro de la Division y con esta el de dos gefes importantes para la guerra de recursos, como son Castro y Coronado.

Los brasileros tambien retiran parte de su ejército, que lo mandan para el Brasil y el resto queda en Villa del Rosario una parte con el Principe, otra en Angostura y otra en Humaitá al mando del general Polidoro, donde estarán tambien todos los hospitales.

Y para completar este descalabro, en que se pierde todo lo que ha costado tanta plata, sangre y sacrificios, el general Osorio mañana sigue viaje para el Brasil, y segun aseguran es por no estar conforme con el Principe en el modo que dirije las operaciones de la guerra.

En vista de todo esto ya puedes imaginarte quien va á quedar en este pueblo, pues todo el mundo se mandará mudar, de modo que Lopez pueda dar un malon el dia menos pensado.

Francamente si se pone uno á pensar sobre los asaltos que Lopez ha mandado dar con canoas á los encorazados, y de sus ataques con 8 ó 10 mil hombres que mandará á hacer á nuestro campamento cuando nuestros ejércitos tenian 40 mil hombres; y si se piensa tambien en que no quede un solo gefe apto y de arrojo para que pueda contrarestarlo ó que cuando al menos le infunda el nombre alguno respeto al tirano, la cosa es séria, y todos piensan en mandarse mudar, pues no se tiene confianza en la defensa que este Gobierno pueda hacer.

Ya tendrás aviso de la conducta atrevida del comandante de la *Ardilla* cometiendo un acto de piratería en este puerto.

El hecho es el siguiente: Un tal Chaperon cónsul de Italia en tiempo de Lopez ha sido acusado por muchas familias de haberles robado sus dineros y alhajas, que habian dejado depositadas en su consulado cuando Lopez les ordenó evacuaran esta ciudad.

Encontrando Chaperon que de un momento á otro tendria que ser conducido á la cárcel por esos robos, creyó bien, y lo hizo embarcarse á bordo de la cañonera *Ardilla* con todos sus baules.

De alli mandaron á bordo del vapor *Venezia* que salió en el dia para Buenos Aires su equipaje; mas tiene aviso esta Capitanía del Puerto, y se va á bordo de dicho paquete y embarga los 5 baules trayéndolos á tierra y sellándolos.

Vuelve otro bote de la *Ardilla* con igual número de baules, y vá la falúa á querer hacer lo mismo, pero esta no llevaba mas que dos marineros, se traba una lucha entre el bote de la *Ardilla* y la falúa, en la que vencieron los primeros, habiendo descargado una arma de fuego y se llevan á la falúa con los dos marineros prisioneros á la *Ardilla*, á donde existen hasta ahora.

El ministro argentino que se encontraba aqui, temiendo talvez comprometerse, se embarcó en el acto y se marchó para abajo dejándole la galleta colgada á Paranhos.

El Gobierno paraguayo dicen que ha consultado á Paranhos sobre este asunto y que le pidió proteccion, y que este le contestó que este negocio lo arreglaria de una manera honorable para esta República, el Ministro italiano que estaba en Buenos Aires, que para el efecto debian comunicarle lo que habia ocurrido, inmediatamente.

Pero lo que es respecto á la proteccion que le pidió el Gobierno, no le contestó nada.

Verdaderamente la cosa es un poco séria para Paranhos, si se tiene en cuenta que por el tratado de la alianza debe quedar este pais desarmado, y sus fortificaciones arrasadas (como lo estan.)

Yo querria saber como vá á poder marchar este Gobierno, y hacerse respetar, no digo de los estraños, de los mismos hijos del pais, que no todos han de estar conformes con la marcha de él, y parece indudable que le es de precision la fuerza para hacerse respetar. ¿Como vá á tenerla si el tratado se lo priva? le es indispensable entonces el tener un ejército estraño para que lo sostenga, luego los aliados están obligados á defenderlos de cualquier cuestion que llegue á tener con alguna nacion estraña, puesto que son sus tutores.

La verdad es que el Paraguay no podrá marchar sin un protectorado pero no debe estrañarse que de un momento á otro tengan algun conflicto, ya sea por alguna revolucion entre los hijos del pais ó por cualquier otra causa.

Dios quiera que me equivoque para bien de estos desgraciados.

Te quiere C. V.

EXTERIOR

Confirmacion de la sentencia.

Como se verá por el documento argentino que va al pié, el Presidente de la República, ha confirmado la sentencia pronunciada por el consejo de guerra, en la causa [illegible]

SENTENCIA.

Visto y examinado el proceso formado por el capitan D. Simon Lucero, Sargento Mayor D. Julio Ruiz Moreno y Coronel graduado D. Máximo Matoso, contra el Sargento Mayor de caballería de línea D. Antonio Loyola, acusado de haber hecho poner en cepo colombiano á los soldados Mateo Jofré y David Barrionuevo de que les resultó la muerte, y habiendo hecho relacion de todo al Consejo de Guerra celebrado en este dia no compareciendo el acusado por hallarse gravemente enfermo, donde presidia el Sr. Brigadier General D. Enrique Martinez, todo bien examinado, por la conclusion fiscal y defensa de su procurador, ha condenado el Consejo y condena al referido Sargento Mayor D. Antonio Loyola á la pena de cinco años de confinacion en Patagones, prévia la destitucion de su empleo; con lo que se concluyó este acto, firmándolo el señor Presidente, Vocales y el señor Auditor de Guerra.

Enrique Martinez—Juan Malarriaga—José María Piran—Benito Nazar—Nicolas Granada—Gerónimo Espejo—Dionisio Quesada.

Noviembre, 27 de 1869.

Visto lo dictaminado por el Auditor, apruébase en todas sus partes la sentencia pronunciada en esta causa por el Consejo Superior de Oficiales Generales.

Vuelva á la Inspeccion General para su ejecucion, dándose en la órden general de la capital y comandancia de fronteras, y comuníquese á este mismo efecto al General en Gefe del Ejército de Operaciones y Comandante General de las Fronteras de San Luis y Córdoba, y avísese al Auditor.

SARMIENTO.
Martin de Gainza.

Noticias de Europa

Llegó ayer de Rio Janeiro el vapor trasporte brasilero *Werneck*, de cuyo puerto salió el 30 del ppdo.

El vapor inglés *Laplace* entrado á ese puerto de Europa, adelanta fechas de Lisboa hasta el 7 de Noviembre.

Damos á continuacion el estracto de las noticias tomado del *Telégrafo Marítimo*.

España.

Madrid, Noviembre 6.

La reunion de la mayoría que tuvo lugar el 31 del ppdo., duró dos horas, resultando de ella 127 votos á favor del duque de Génova.

—Se confirma el anterior telégrama respecto á la reunion de la mayoría de unionistas y radicales, habiendo habido en el primer escrutinio 117 votos contra 63 á favor del duque de Génova y en el segundo 16 contra 52.

El mando de Castilla la Nueva fué confiado al general Izquierdo.

El Sr. Alaminos fué nombrado teniente general; cuatro brigadieres fueron nombrados mariscales de campo.

Prim presentó á las Cortes al Sr. Figuerola como ministro de hacienda en sustitucion de Ardanaz, y Martos en lugar de Silvela.

Topete pidió su dimision y tres veces el regente la rehusó.

Los unionistas declararon que apoyarian al ministerio toda vez que el fuese fiel á la Constitucion, y que esperaban que nada los obligaria á cambiar de conducta.

La opinion pública se muestra indignada con los que quieren llamar al trono al jóven duque de Génova.

110 votos de 350 diputados constituyen la minoría. Se cree que Victor Manuel no permitirá que vaya á España su sobrino.

El 1º del ppdo. avisan de Madrid, que el Sr. Martos fué nombrado ministro de Estado y el Sr. Figuerola de Hacienda.

La *Gaceta* publica algunos nombramientos militares en recompensa de los servicios prestados en la última insurreccion, por el valor y lealtad.

El dia 5 tuvo lugar una reunion de los radicales, y decidieron emplear todos los esfuerzos para sostener el acuerdo con los unionistas, resolviendo mandarle una carta á Topete, firmada por todos, manifestando el sentimiento que tenian de que su divergencia con respecto á la candidatura al trono, hubiera motivado su retiro.

El dia 6 á la tarde hubo una reunion progresista, para tratarse de la fusion de los partidos progresista y demócrata, y de la conducta que deben seguir en lo futuro.

El dia 4 contestó el gobierno de Madrid al ministro de España en Lisboa, por medio de un telégrama, declarando que en ningun punto del discurso proclamado por el Sr. Martos, habia cosa alguna que pudiera ofender la susceptibilidad, ni indicar la idea de quererse atentar contra la independencia portuguesa, y que las intenciones del Sr. Martos están de acuerdo con el ministerio de que hace parte, amigables y cordiales con respecto al pueblo portugués.

El dia 7 debia acordarse el restablecimiento de las garantias.

Un manifiesto de D.ª Isabel anunció la abdicacion en favor de D. Alfonso.

En toda la España hay tranquilidad.

El *Imparcial* anuncia que despues de una conferencia el dia 4 con los Sres. Prim, Becerra y Topete, mantienen definitivamente el pedido de su dimision.

Se asegura que el general se encargará interinamente de la cartera de Marina.

El dia 6 debian reunirse las Cortes para dar cuenta de haber aceptado la dimision del Sr. Topete.

Su salida del gabinete daba lugar á muchos comentarios.

Corria el rumor de que el general Prim declaró formalmente que saldria tambien del gobierno si se malograba la candidatura del Duque de Génova.

Francia.

Los telegrmas de Paris aseguran que el general Fleury, embajador de Francia en S. Petersburgo, está encargado de preparar una entrevista, entre el emperador Alejandro y el emperador Napoleon, la cual debe tener lugar en Niza.

En la Bolsa de Paris ha continuado el rumor de que el Sr. Rouher seria llamado al gabinete como gefe.

Parece que esta noticia produjo mala impresion en el público.

Segun los anuncios de Paris, la colocacion de la lápida á la memoria del diputado Baudin, debia tener lugar el 3 de Diciembre. Esta noticia empieza á preocupar seriamente la opinion pública en Paris.

Se dice que los diputados irreconciliables aplazan para ese dia sus proyectos de ataque contra el gobierno.

Se lee en *La Patria* que el gobierno francés intenta conservar la guardia nacional movible, pero cambiando su organizacion.

La idea del desarme, lanzada por algunos diputados prusianos en el parlamento, no encuentra éco en aquel pais.

Ese dia prestó juramento el Sr. Rochefort, redactor de la *Lanterne*, como diputado por Paris.

Fué preso en Compiegne un loco que intentó asesinar á Napoleon.

El emperador seguia mas restablecido de sus achaques.

Todos los diarios democráticos franceses combaten la idea de ser electos candidatos para diputacion, los individuos que se nieguen á prestar el juramento.

En este número no entran el *Rappel* ni el *Reveill*.

Inglaterra.

En la reunion celebrada en Inglaterra por el consejo municipal de Dublin, dió lectura el mariscal á una carta de Lord Gladstone en contestacion á otra que le dirigió aquella corporacion.

El primer ministro de la reina Victoria agradece las pruebas de adhesion que le manifiestan á el y sus colegas, por su actitud en la Cámara con motivo de los negocios de Irlanda.

Mr. Gladstone aprovechó la ocasion para manifestar que su resolucion con respecto de los presos fenianos la tomaba con gran pesar, y por eso le hubiera sido mas agradable recomendar los presos á la real benevolencia, que verlos castigados.

Esta carta produjo un buen efecto en la Asamblea.

Italia.

El rey no seguia bien: descansa poco de noche, debido á una lijera recrudescencia de la fiebre.

La entrevista de este personaje con el emperador de Austria será en Nápoles y no en Brindizi.

Austria.

El Sultan ha consentido que el ejército austriaco pueda transitar durante la actual insurreccion en Dalmacia por el territorio de Montenegro.

Todavia se asegura que en la frontera turca no existe mayor vigilancia, por cuanto los insurrectos cruzan en numerosos bandos, con todos sus pertrechos de guerra.

Consta que la Turquia declaró en estado de sitio la Bohemia y la Herzegovia, para atajar los progresos de la insurreccion Dalmaciana.

Alemania.

De Dresde escriben con fecha 3 que 12 diputados se presentaron pidiendo al Gobierno que procediese á [illegible] la Alemania del Norte, para reducir los gastos de la guerra y el desarme general.

Turquia.

En Constantinopla los festejos continúan.

El 30 de Octubre se verificó una gran revista en obsequio del emperador de Austria, el cual recibió en la mañana de ese mismo dia, todo el cuerpo diplomático residente en la capital del Imperio Otomano.

NOTICIAS DIVERSAS

Nuestras manos.

La mano del hombre es tan hermosa en la forma, tiene una sensibilidad tan esquisita; esa sensibilidad dirige sus movimientos con una perfeccion tal que todo esfuerzo de la voluntad es obedecido instantáneamente, como si la mano misma fuese el sitio donde habita la voluntad; su accion es tan libre, tan potente, y no obstante tan delicada, que parece ser ella misma dueña de la animacion: la usamos al respirar sin percibirlo, y no tenemos recuerdo alguno, de los esfuerzos débiles mal dirigidos de los primeros ejercicios con los cuales llegó á perfeccionarse. En la mano hay veinte y nueve huesos, de cuyo mecanismo resultan sus fuerzas, movilidad, y elasticidad. De la longitud, fuerza, libre movimiento lateral, y perfecta forma del dedo pulgar, depende la potencia de la mano, pues su fuerza es igual á la de todos los dedos de ella. De nada valdria la fuerza de los dedos sin la carnosidad del pulgar; y de consiguiente, la bola grande formada por los músculos del dedo pulgar es el distintivo marcado de la mano humana.

Proporcion del pié al cuerpo.

El señor Bonomi ha medido la *Venus de Medici*, y descubierto que, concediendo algun tanto por la posicion, la estatura es de 5 piés 2 pulgadas (la altura verdadera de la estatua es de 4 piés 11 pulgadas): el pié tiene exactamente nueve pulgadas, esto es, una fraccion mas de la sétima parte de toda la estatura. Esto no concuerda con Vitruvius, que dá la sesta parte de la altura por la longitud que ha de tener el pié; pero si viene bien con las medidas de las mejores estatuas. La mayor anchura del pié es tres pulgadas, esto es, las diez y ocho avas partes de la altura total. He aquí pues, dice el señor Bonomi, una regla fija para los zapateros y para los que usan zapatos. La señora que se comprime el pié para presentar dimensiones mas pequeñas no solo se labra dolores, sino que se hace imperfecta.

Indemnizacion por un accidente ocurrido en un ferrocarril.

Para que se vea cómo proceden los tribunales ingleses cuando ocurren accidentes en los ferrocarriles por falta de cuidado ó culpa de los empleados, traducimos lo que sigue del *Weekly Dispatch*, de Lóndres:

«Se trata de una demanda entablada para reclamar una indemnizacion á causa de daños sufridos con motivo de un accidente ocurrido en el *London and North Western Railway Company*.

La compañía admitió su responsabilidad, y la única cuestion que se suscitó fué á cuanto subiria la suma á que tendria derecho el perjudicado ó reclamante. Este era el reverendo Campbell Fair, clérigo de la Iglesia de Inglaterra, que al tener lugar el accidente habia obtenido el nombramiento de secretario de la sociedad Church Missionary en los condados Mediterraneos (Midland Counties), con una renta de 250 libras esterlinas al año, libre de gastos de viaje.

El 16 de setiembre del año último se dirijia de Birmingham Rhyl, en un carro de segunda clase, cuando al llegar el tren á la estacion de Holywell, chocó con un convoy de mercaderías; pero este accidente no fué de un carácter sério, siendo el reclamante el único que recibió lesion. Sufrió un violento golpe en el oido del lado derecho, golpe que no se creyó al principio que le causase daño material.

Sin embargo, luego se desarrollaron síntomas muy alarmantes: se puso paralítico, perdió la vista por mucho tiempo, y al último perdió los sentidos del gusto y del oido, y segun los informes de los médicos, era mas que seguro que se viese imposibilitado para ejercer profesion alguna durante el resto de su vida: de esta manera, la existencia que se le presentaba antes tan risueña, cambiaba súbitamente de faz.

Teniendo en vista todas estas razones, el *juri*, despues de algun tiempo de deliberacion, falló á favor del reclamante, condenando á la compañía á pagarle la cantidad de 5,000 libras esterlinas y 250 libras mas para pago de gastos de médico.»

El progreso entre los Chinos

El Daily Telegraph de Lóndres observa que la China se mueve. El pueblo mas estacionario, esclusivo y presumido de la tierra, ha hecho abandono al fin de su obstinado espíritu conservador; la marea del progreso humano ha subido á tanta altura que hasta el imperio celeste se ha visto arrastrado por la corriente. Los hijos de Confusio impulsados por la curiosidad, por el amor al lucro, ó por la dura necesidad de buscarse la vida, van gradualmente cortando los vínculos que les unen á la tierra florida del centro, y buscan hogares en otras partes. Invaden la Australia donde trabajan en las minas, trafican en «menudencias» acumulan dinero y lo prestan á usura, y al fin se casan con muchachas irlandesas de ojos lindos que las sacan del joss-house, y los hacen medio sectarios de Confusio y medio católicos.

Pueblan la California con tanta rapidez que afectan todos los rasgos característicos sociales del pais; y se abren campo echando á un lado al astuto yankee, y al fuerte y áspero irlandés, para buscarse las ganancias del tráfico ó del trabajo de mano. Pero si es de creerse el contenido de un telegrama reciente de Hong-Kong, tratan de dar un golpe mas audaz y mas fuerte. Se proponen invadir Nincing Lane, y disputarles las ganancias del comercio á los corredores de té de Lóndres.

[illegible] establecer una agencia en Lóndres. Pero ¿qué son los *Hongs*? Arrojando tecnicalidades á un lado, el anuncio significa simplemente que ciertos comerciantes chinos que hasta ahora han mandado consignaciones á casas inglesas, están á punto de nombrar representantes propios en el mercado de Lóndres con la mira de entrar en relaciones directas con los compradores ingleses.

Una carta.

DEL CONDE DE MONTALEMBERT.

M. J. Racleus, Colonia.—Señor.... Dos veces, desde hace algunas semanas, he estado al borde de la tumba sin poder encontrar allí la libertad por que suspiro y que el buen Dios me ha hecho esperar por tanto tiempo.... Sin embargo, el fin de mis males no puede tardar, y ahora me parece que puedo juzgar de las cosas y los hombres de este mundo con un desinterés y una independencia cuyo privilejio la muerte solo posee.

En medio de esta ruina del cuerpo, mi alma parece haber conservado todavia algun vigor, y con un placer íntimo y profundo mi corazon y mi espíritu van á refujiarse á las riberas del Rhin, donde se desarrolláron mis primeras impresiones de estudiante y donde veo hoy los únicos consuelos que me sea dado encontrar en la esfera de las preocupaciones del polemista político y relijioso.

Esos consuelos, señor, los debo á vos y á vuestros amigos, vuestro exelente diario, los *Kreinische Blatter*, á la erudita y valiente *Hoja teológica* de Bonn y sobre todo al admirable mensaje dirijido por algunos laicos de Coblenza al obispo de Treves, sobre el futuro concilio cuyo texto habeis publicado y del cual habeis tenido la bondad de enviarme un ejemplar.

No podria deciros hasta qué punto me ha encantado y conmovido ese glorioso manifiesto de la conciencia y la razon de los católicos. He creido ver lucir un destello en medio de las tinieblas, y al fin oir un acento viril y cristiano en medio de las declamaciones y adulaciones que nos ensordecen......

Todo me ha parecido irreprochable, tanto en la forma como en el fondo—De buena gana habria querido firmar cada linea.

Me permitireis agregar que me he sentido algo humillado por vuestra idea. Alemanes del Rhin: habeis tenido esta vez la iniciativa de una demostracion que convenia tanto á los antecedentes de los católicos franceses como á las convicciones que durante la primera mitad del siglo diez y nueve nos valieron el honor de inaugurar la defensa de la libertad religiosa en el continente.—*Ch. Montalembert.*

La justicia en el Japon.

Una mujer japonesa ha comparecido ante los tribunales de su pais y ha sido condenada á ser cocida á fuego lento en una caldera de aceite. El crimen que ha motivado esta horrible sentencia es el siguiente:

Un obrero vecino de Osaca, viudo hacia algunos meses y padre de dos niños de corta edad, resolvió contraer segundas nupcias.

No hizo una eleccion feliz. Escogió una mujer cuya conducta dejaba mucho que desear, y á quien fastidiaba la presencia de los dos hijos de su marido. Resolvió matarlos, y los hizo cocer vivos en una especie

FOLLETIN 106

LOS DRAMAS DE PARIS

POR EL VIZCONDE
PONSON DU TERRAIL

TERCER EPISODIO.

Las hazañas de Rocambole.

Su distincion y dignidad perfectas revelaban á uno de esos hombres eminentemente grandes por naturaleza, de corazon recto y bondadoso, pero enérgico y de voluntad inflexible: de esos cuyos ojos se inflaman súbitamente, y animados de pronto por una pasion violenta, se hacen tan terribles como inofensivos parecian.

La actividad, la sonrisa, la mirada del conde espresaban tan perfectamente la posibilidad de esta metamórfosis, que ninguno de los que le vieron entrar pudo reprimir un estremecimiento y dirigir una mirada de conmiseracion á Clayet.

Uno de ellos se inclinó al oido de Octavio diciéndole:

—Creo que Rolando ha hecho mal vanagloriándose de su dicha.

—¡Bah! dijo Octavio, que no dudaba de nada; él saldrá del apuro.

El nombre del conde de Artoff causó á Rolando profundo estremecimiento; pero levantó la cabeza vivamente, y las miradas de aquellos dos hombres se encontraron.

Ambos se habian visto en Baden por espacio de una hora escasa; en el salon de baile del Casino; mas esto era bastante para que el conde reconociese á Rolando.

—¡M. de Clayet! dijo saludando.

—Yo mismo, dijo el jóven, contestando al saludo con frialdad y torpeza, un poco admirado de que el conde, que nunca le habia dirigido la palabra, le llamase por su nombre.

—Caballero, prosiguió el ruso con una franqueza y una sencillez tales, que produjeron algunas semi-sonrisas burlonas; perdonad que os hable sin ceremonia; pero tengo que daros mil gracias en nombre de la condesa de Artoff, á la cual salvásteis de una muerte casi cierta en las inmediaciones de Heidelberg, y es deber mio unir á la suya la espresion de mi agradecimiento.

—¡Pobre hombre! murmuró Octavio con pedantería repugnante.

Los jugadores cambiaron entre sí miradas llenas de ironía.

Rolando, cuyas acciones y palabras iban siempre caracterizadas por una gran torpeza, contestó con sequedad intempestiva:

—Hice pura y simplemente mi deber, caballero.

Y continuó jugando y barajando las cartas con una especie de impaciencia que no se ocultó á nadie.

—¡Oh! ¡oh! murmuró Octavio; parece que Rolando tiene celos.

Rocambole se aproximó al mismo tiempo á Fabian y le dijo:

—Ese Rolando de Clayet es un tonto.

—Soy de la misma opinion, replicó Fabian suspirando profundamente.

Sin embargo, la seca entonacion de Rolando y algunas miradas irónicas no habian pasado inadvertidas para el conde de Artoff.

El noble ruso habia fruncido las cejas, pues sabia que el francés se habia mostrado muy asiduo para con Baccarat durante su permanencia en Baden, y que en Heidelberg la habia dirigido algun billete amoroso, que, como sabemos, no habia obtenido respuesta.

Fabian, que sabia ó creia saberlo todo, sorprendió aquel movimiento de cejas; adivinó que la situacion era muy tirante, que bastaria una impertinencia cualquiera de Rolando, ó una palabra de doble sentido del jóven Octavio, para producir un rompimiento entre aquellos dos hombres que apenas se habia visto, y al saludarse por primera vez cambiaban ya una mirada hostil.

[illegible] comprendiendo á primera vista que se las habia con un necio, le desagradó profundamente.

—Juguemos una partida de wisth, dijo Fabian, que buscaba un medio de alejar al uno del otro.

—¡Hum! hizo el conde riéndose; es juego demasiado tranquilo.

—Yo prefiero algo mas animado, dijo Rocambole; una *bouillotte*.

—Vaya por la *bouillotte*, dijo el duque de Chateau-Mailly.

El ruso hizo un gesto de aprobacion, y Fabian condujo á sus tres compañeros á un aposento inmediato, donde se colocaron todos alrededor de una mesa.

—Conozco á mi hombre de memoria, pensaba en su interior Rocambole. No viendo ya al conde, cuya presencia le irrita los nervios, vendrá á buscarle, y es capaz de pedirnos que le permitamos jugar en la partida.

Rocambole no se equivocaba.

Desapareció el conde de Artoff, y Rolando, que estaba nervioso, levantó la cabeza y se sonrió de una manera triunfante.

—En verdad, señores, dijo Octavio, que no sé en que piensa el duque de Chateau-Mailly. ¡Pues no nos ha traido al conde de Artoff.... Preciso es que ignore todo lo que pasa.

—Nada sabe, dijo uno de los jugadores; á no ser así, claro está que....

Pero uno de los concurrentes le interrumpió en voz baja.

—Lo cierto es, señores, que la presencia y el nombre del marido han hecho temblar y palidecer al vencedor.

—Estais equivocado, amigo mio. ¿Donde se halla el conde?

—En el salon *verde* jugando á la *bouillotte* con los señores de Chaméry, de Asmolles y Chateau-Mailly.

—Está bien; voy á pedirle permiso para entrar en la partida.

Rolando se alejó de la mesa del *mistigris* con la frente erguida y la sonrisa desdeñosa, encaminándose al salon *verde*.

En pós de él marchaban tres ó cuatro jugadores.

—Ese muchacho quiere hacerse matar, dijo uno de ellos.

—Mirad bien lo que decis, contestó Rolando, que oyó la frase.

—¿Qué significan esas palabras? le preguntó aquel.

—Significan que si añadis una observacion cualquiera, á riesgo de pasar por un colarde, me obligareis á buscar camorra al conde.

—¡Bah! dijo otro apoyándose en el brazo de Clayet; todo el mundo sabe que eres valiente.... Conque ten prudencia.

Pero Clayet, que á mas de ser completa personificacion de la vanidad, estaba picado, entró en el salon *verde* con el ademan insoportable de un conquistador, lo cual acabó de disgustar al conde ruso.

Rocambole que oyó pasos á su espalda, sacó el reloj y dijo:

—Ha pasado mi cuarto de hora: ¿quién quiere este sitio?

—Yo, dijo Rocambole.

Fabian se estremeció y empezó á sentirse mal.

Rolando volvió á saludar al conde, pero con afectada cortesía, y se sentó á su izquierda.

Octavio y Rocambole permanecieron de pié detrás, y continuó la partida.

Atento el conde á su juego, no observó durante algunos minutos ni la actitud hostil de Rolando, ni las miradas que se dirigian dos ó tres socios del circulo que al mismo tiempo murmuraban en voz baja.

Pero como Rolando se obstinase en parar al conde con una especie de encarnizamiento de mal gusto, vió Fabian que el noble moscovita fruncia el entrecejo, y para él que conocia al conde era esto un indicio de la mayor gravedad.

De pronto entró un criado.

Era el antiguo lacayo que Rocambole tuviera en la calle de Suresnes, y que habia cedido á Rolando.

Aproximóse á su amo con aspecto misterioso, y le entregó una carta.

—¿Me permitis, señores? dijo Rolando sonriendo satisfecho.

E interin que rompia la nema y dejaba caer el sobre debajo de la mesa, dijo mirando á Octavio y á media voz:

—¡Es ella!.... Y al parecer, habráse olvidado ya del conde de Artoff.

Rolando, irritado aun con las sátiras y los sarcasmos de sus amigos, presentó la carta á Rocambole.

Pero al mismo tiempo, indignado el vizconde Fabian de Asmolles, se levantó y arrancó vivamente de las manos de Rolando, que quedó estupefacto, el billete.

—Sois un fátuo, mi querido amigo, le dijo en tono entre grave y jovial, y haceis mal comprometiendo á una bailarina de la Opera.

Y como no se sabia lo que significaban las palabras del vizconde, y Rolando continuaba aturdido preguntándose, si debia reirse ó enfadarse, el vizconde acercó la carta á una bujía y la redujo á ceniza.

El sobre quedaba en el suelo.

—Vé, amigo mio, acude á tu cita, continuó Fabian sonriéndose; Chaméry ocupará tu puesto.

Y para distraer la atencion del conde, le dijo:

—A vos os toca dar.

Rolando se habia puesto de pié como un vencedor.

—Es verdad, respondió el conde, cuyo entrecejo continuaba fruncido.

Marchóse Rolando, y el jóven Octavio esclamó:

—Ese Rolando tiene un aplomo maravilloso. Se hace buscar hasta en este sitio por las mujeres mas de moda.

Agitado el conde por un vago presentimiento, se estremeció al oir aquellas palabras.

—¡Qué estais diciendo! esclamó Fabian; ¡mujeres á la moda!.... Decid una bailarina flaca, y tendreis razon.

—Es que no se trata de una bailarina, sino de una dama.

M. de Asmolles miró de frente á Octavio y le dijo:

—Indudablemente sois demasiado jóven, caballero, para hablar de estas cosas; permitidme pues, que os dé un consejo.

—Sepamos, contestó irónicamente el jovencito.

Fabian sacó su reloj.

—Es media noche, dijo, y los niños de vuestra edad deben estar acostados á esta hora.

Una hora despues no quedaba nadie en el juego de *bouillote*: Fabian y M. de Chateau-Mailly se habian marchado; el conde de Artoff leia un periódico inglés, sentado delante de la misma mesa, y apoyaba los codos en ella.

Pero el conde leia maquinalmente: estaba inquieto, preocupado; habia sorprendido algunas miradas irónicas, é ignoraba á quién iban dirigidas.

La accion de Fabian precipitándose á quemar la carta, le parecia muy estraña.

De pronto, al echar atrás su silla, vió el sobre, y dominado por una curiosidad inesplicable, lo recogió, y examinó la letra ávidamente.

Rocambole, que fumaba tranquilamente digiriendo dos columnas del *Times*, vió al conde palidecer y vacilar.

—¡Hola! murmuró, creo que ha conocido la letra. La mecha prende.... el barril va á estallar.

Y Rocambole se alejó silenciosamente, dejando al conde anonadado.

LVI.

El conde reconoció la letra de su mujer.... de su mujer, que escribia al hombre que, segun ella misma dijera, la habia perseguido con sus obsequios en Baden y en Heidelberg.

Entonces recordó y comprendió las miradas irónicas de los jugadores, y la precipitacion con que el vizconde de Asmolles habia quemado el billete.

Esto último fué para el conde una revelacion completa.

Dobló el sobre, guardóselo en un bolsillo con la mayor sangre fria, y salió sin cuidarse del marqués de Chaméry, que seguia leyendo el *Times*.

Apenas hubo salido, Rocambole consultó su reloj.

—Es media noche, dijo, y todo marcha perfectamente. Si Baccarat ha regresado ya de casa de su hermana, esperará á su marido; en cuyo caso, como mi ruso parece muy propenso á un acceso de cólera inmensa, es muy capaz de matarla sin esplicacion anterior de ninguna clase.

Rocambole se sonrió.

—Este desenlace, dijo, seria rápido y violento; pero los melodramas mejores son los mas cortos.

Y añadió:

—Si la condesa no ha vuelto aún, el conde es muy capaz de ir á casa de Clayet; y como Rebeca, siguiendo mis órdenes, se habrá marchado ya, el conde se encontrará mano á boca con Rolando, y la esplicacion que medie entre ellos será divertidisima.

Y el supuesto marqués continuó la lectura del *Times*, mientras el conde de Artoff, con toda la velocidad de sus caballos, corria hácia la calle de la *Pepinière*.

Al llegar vió en el patio enganchado todavía el cupé de su esposa.

—¿Desde cuando estás aquí? preguntó al cochero.

—Acabo de llegar con la señora condesa.

El conde subió la escalera.

Baccarat regresaba del *boulevard* Beaumarchais, donde habia pasado la noche en compañía de su hermana y su cuñado, y cuando entró el conde la halló sentada en un sillon delante de su escritorio.

Acababa de quitarse el chal y el sombrero, y tenia el semblante tranquilo, risueño, iluminado con una alegría tan noble y casta, que el jóven ruso se sintió subyugado desde que salvó el dintel de la puerta.

—Buenos dias, amigo mio, le dijo ella tendiéndole la mano; sois el fénix de los maridos, pues os retirais á media noche.

El conde asió la mano de la condesa, y se sentó á su lado.

Estaba muy pálido, pero la cólera no brillaba en sus ojos; y la condesa, por inteligente que fuese, no pudo sospechar al principio la horrible angustia que martirizaba á su marido.

—Amigo mio, le dijo, os encuentro muy sério. ¿Habeis perdido al juego?

El conde se encogió de hombros.

—¿Quizás no me amais ya? preguntó ella con gracia persuasiva.

El conde sintió como un vértigo, y se pasó la mano por la frente cual si se le persiguiera una terrible vision.

Sin embargo, reconquistó en el acto la sangre fria que hacia de él un hombre superior.

—Querida Luisa, la dijo, ¿me permitis que coloque una mano sobre vuestro corazon?

La condesa no comprendió; pero asiendo una mano de su marido, hizo lo que aquel solicitaba.

Su corazon estaba tranquilo y latia con perfecta regularidad; la sonrisa seguia dibujándose en sus labios, y su mirada era, como de costumbre, melancólica.

—¿Pero qué teneis, mi amado Estanislao? ¿á qué vienen todas esas locuras?

—Luisa, es preciso que os interrogue.

—No hay inconveniente, señor juez de paz. Veamos, ¿he cometido algun crimen?

—No lo sé, contestó él con frialdad.

La condesa miró á su marido.

—¡Dios mio! esclamó; ¡si se habrá vuelto loco!

—Mucho lo temo, contestó el conde revelando convencimiento.

—¿Pero qué es lo que teneis? preguntó la dama ya inquieta.

—Acabais de llegar, ¿no es así?

—Ahora mismo.

—¿Venis de casa de vuestra hermana?

—¡Ya!....

El conde quedóse pensativo.

Baccarat comprendió que su marido estaba celoso.

Acaso una mujer mas jóven, mas altiva y menos enamorada, y sobre todo con menor esperiencia de los dolores de la vida, se habria indignado al prever aquella sospecha; pero la condesa se habia llamado Baccarat, sabia que la imaginacion acoge con sobrada facilidad todo presagio de desgracia, y que el hombre mas noble y menos desconfiado no esta al abrigo de la duda.

—Apuesto, dijo, á que teneis celos.

—Es verdad, dijo el conde, dominado á pesar suyo por la calma de su mujer.

—Pues bien, añadió ella, cumplid con vuestro deber, poned en práctica vuestros derechos de marido, interrogadme, querido Estanislao.

—¿No me habeis dicho que Rolando de Clayet os habia hecho la corte?

—En Baden primero, y luego en Heidelberg. Cuando estuve á punto de ahogarme, el fué quien me sacó del rio.... porque yo no sé nadar, añadió Baccarat riéndose. Desde entonces ha creido que debia tomar el título de mi salvador.

—Precisamente, dijo el conde.

—Yo sé, añadió Baccarat, que el tal Clayet es un fátuo de la peor especie, capaz de jactarse de su buena fortuna entre las damas, y esta es la razon por que me he negado á recibir sus visitas. Sin embargo, como estoy en obligacion de hacerlo al fin, me reservo el derecho de pediros el permiso.

—Hablad, dijo el conde, resuelto á escuchar todo cuanto su mujer quisiera decirle.

—Mañana recibimos algunos amigos, y entre ellos al vizconde de Asmolles.... ¿No le habeis dicho que venga mañana á tomar el té en casa?

—Ciertamente.

—Pues bien, permitidme que tambien convide á Clayet. Le daremos las gracias; ocho dias despues nos enviará una tarjeta, vos le remitireis la vuestra, y asunto concluido. Así, al menos, lo espero.

—¿Es eso todo?

—Todo absolutamente.

—¿No le habeis visto desde vuestro regreso á Paris?

—No; que yo sepa, al menos.

—¡Es estraño! murmuró el conde, medio convencido ante la tranquilidad de su mujer.

Esta frunció las cejas y comenzó á alarmarse.

—Veamos, amado Estanislao, dijo á su esposo asiéndole una mano; os ruego que os espliqueis. Sois demasiado bueno y noble, y os consta cuánto os amo, para que así me pongais en el banquillo de los acusados.

—En efecto, balbuceó el conde.

—A mi vez, dijo Baccarat con acento de autoridad, voy á interrogaros. Contestadme.

—¿De dónde venis? ¿qué habeis oido? ¿que os han dicho?

—Vengo del circulo de Chateau-Mailly, donde he encontrado á Clayet, que me ha parecido sobrado fanfarron é impertinente para conmigo.

—Eso no debe admiraros, puesto que se atrevió á escribirme una carta amorosa.

Y Baccarat añadió:

—¿Y no hay mas que eso?

—Hay, sí. Al lado suyo habia algunos barbilindos amigos de aquel, que ponderaban el partido que tiene Clayet con el bello sexo, y me miraban de una manera irónica.

—Eso es mas grave, dijo la condesa. Clayet es hombre capaz de haberme comprometido; pero en tal caso yo le daré una leccion severa. ¿Qué mas?

—Luego, añadió el conde, cuya voz temblaba de emocion, interin el galan estaba jugando, le han llevado una carta que, segun dijo en alta voz, procedia de una mujer misteriosa, una condesa que afirmó le esperaba en su casa.

—¡Botarate! esclamó la condesa.

de hoy en todas las casas, poniendo bajo el pie de imprenta que darán en ellas con las mismas se hallan cada 8 días, pero vendrá que en adelante no se hará así, sino que se publicará en la misma forma que la de hoy.

Todas las anuncias del lunes deben presentarse antes de las 6 de la tarde del sábado anterior.

Un acto heróico en Cuba.

Hace algunos días que se halla puesta presa en el cuartel de Santiago de Cuba la señora Rodríguez, esposa del teniente coronel de ese batallón que fué asesinado en el campo de Marte el 4 de agosto último, cuando se hallaba en el ejercicio de sus funciones. Esta señora, que tiene varios hijos de corta edad, fué detenida por orden del capitan general de la isla, Don Francisco Lersundi, por haber dicho en la casa de un amigo suyo, en presencia de varias personas, que ella no creia que los asesinos de su esposo fuesen castigados, porque todos los españoles que residen en la isla son cobardes, y que ella misma, si hubiera estado en el campo de Marte, hubiera matado á todos los asesinos de su esposo.

Esta señora, que ha dado una prueba tan elocuente de valor, es natural de Cádiz, y pertenece á una de las familias mas distinguidas de aquella ciudad.

SECCION COMERCIAL

Noviembre, Diciembre 6 de 1869.

Forman el *Telégrafo Marítimo* la siguiente:

Los cambios en cuanto hemos hoy que hacer, pero vemos en los precios las mismas ligeras alzas que en los anteriores.

Importación de operaciones efectivas al contado á 5% y cuenta á un ultimo año.

Bolsa de Montevideo.

ESTADO MONETARIO.

(Colonias efectivas, 1 de la tarde).

Cambios de ayer.

Oro sellado.....5% p%

Plata sellada.....5% p%

Onzas de 16 pesos.....5% p%

Onzas de 17 pesos.....5% p%

Onzas de 18 pesos.....5% p%

Onzas de 19 pesos.....5% p%

Onzas de 20 pesos.....5% p%

Onzas de 21 pesos.....5% p%

Onzas de 22 pesos.....5% p%

Onzas de 23 pesos.....5% p%

Onzas de

LETRAS SOBRE ESPAÑA

Se dán en el escritorio de los señores Morillo y Gozalbo, calle 25 de Agosto, núm. 30.

m.6p.-

BOTICA HOMEOPÁTICA

ESPECIAL

217—CALLE SARANDI—217

HAY BOTIQUINES PORTÁTILES

12-3-perm.

EL REMEDIO INFALIBLE

PARA TODAS LAS ENFERMEDADES

de

GARGANTA, PECHO

Y

PULMONES

Tos, Ronquera, Tisis, Crup, Resfriados, Bronquitis, Fiebre Héctica, Dolor de Garganta, Respiracion Dificultosa.

PECTORAL de ANACAHUITA.

AGUA DE SELTZ

LEGÍTIMA

En cantidad de 18 medias botellas.—Se vende en la calle Rincon, n. 16.

n.10-1m. *G. Peltzer y C.ª*

GRAN FÁBRICA DE ZUECOS

LA MAS ANTIGUA DE MONTEVIDEO

17—Calle Norte del Mercado—17

En dicho establecimiento se halla un grande y variado surtido de zuecos de toda clase por mayor y menor, tambien hay zuecos franceses recien llegados. Las personas que quieran hacer algun pedido pueden dirigirse á dicho establecimiento seguros de ser servidas con toda prontitud garantizando lo mejor y á precio mas equitativo.—*Antonio Braga.*

m. 18 perm.

CALLE SARANDI NUM. 232

DR. S. AULICINI

En Montevideo

ESPECIALISTA DE PARTOS

Y

ENFERMEDADES DE LAS MUJERES

Visitas á domicilio á cualquier hora.

Consultas en su casa, de 1 á 3 de la tarde.

Calle Sarandí núm. 232

jlm-p-perm.

GRAN BARATILLO

DE

CALZADO

POR MAYOR Y MENOR

LIQUIDACION POR CIERRE DE VARIAS CASAS INTRODUCTORAS

En la zapatería situada en la calle del Rincon n. 111, existe gran surtido calzado á los precios siguientes:

Botines elásticos para señora de ramo de seda para bailes recien llegados terminados, á 6 reales cuero, á 4½ reales por superior de gran de seda, parisiá, á 3½ reales; por botines de piqué para señora, clase fina, para señora, á 25 reales par; id. para niños, la misma clase fina, para señora, á 25 reales par; id. de charolado, de charol, á 13 reales parisiá, elásticos para señora, á 22, 15 y 12½, el mismo estilo para niños, en la misma escala, á 22, 15 y 12½, el par; id. botines elástico de primera y de todas clases para señora, á 22 reales; á 18 reales reales de paris; id. botinetes de id. id. id. á 14 reales; id. para hombre botas reforzadas rusas á 22 reales; id. botas de id. id. id. á 18 reales; id. botas finas inglesas de id. id. id. á 16 reales; botas de id. id. id. á 20 reales la mejor clase, á 6½ y 6½, á quince el par; id. de genero de color á cuatro reales; botas para niños de 12 ventanas el par.

Aunque, pues, el gran barato al contado.

ZAPATERIA DE SENTUBERY

m.15-perm.

ATENCION

AL GRAN BARATILLO

EN LA ZAPATERIA MONTEVIDEANA

Calle del Rosario, núm. 377

Se ha recibido en esta nueva zapatería un variado surtido de calzado de todas clases, consistiendo en botines elásticos para hombre botas, á 2 $ el par botinetes id. id. á 1½ en señora id. para niños de 1 á 1½, id. de id. de 1½ á 2 $ el superior calidad, botas de pernola de tafilete y becerro para señora á 1½ el par, id. botines de pernola de todos colores á 1½ reales, id. blancos á 1½ el par, id. de cuero bronceado á 2½ rs., id. para baile de charolado y charol á 1½, 1¾ y 2 reales par y tambien las botas de cuero de pierna para señora—Animo á gran necesidad que hay una ventajosa de artículos todo á precio sumamente barato.

ja.1-p.

FOTOGRAFIA

ORIENTAL

CALLE DE ZELEDON, 118

Retratos en tarjeta á 2 $

m.25-perm.

MUDANZA

DE

ZUEQUERIA Y ALPARGATERIA

POR MAYOR Y MENOR

La gran mudanza de los Hartags, Kendal house, que existia calle de Colonia esquina Alto Peru, se ha trasladado á la calle de 18 de Julio núm. 227 y 29, con dos cuadras y media arriba de la plaza Cagancha á la derecha. Animo que ya la tienen haremos esta provechosa mudanza, todo lo que tiene menos de valor lo tiran para el salvar. El local de la calle de Colonia lo preparado para el salvar. El corazon de todas las clases de zuecos y alpargatas, la buena garantia.

Se vende por menor á precios muy arreglados.

m.29-perm. *Su Director, Domingo Rendy.*

BANCO MAUÁ y C.ª

Caja de ahorros.

Recibe en mi la cantidades que le fueron entregadas al premio fijo de 6 p. % al año, de un peso ó multiplos de pesos—retiradas libres hasta 200 pesos, y por cantidades mayores con aviso previo de 7 dias.—Montevideo, 30 de Noviembre de 1869. d.1°-8p

Comision Fiscal de Bancos

Deuda Interna de 1ª y 2ª série.

El 15 del corriente quedarán cerradas las transferencias de títulos de estas Deudas hasta 1° de Enero próximo.

Montevideo, Diciembre 1° de 1869.

d.3-12p. *E. Perez*, Secretario.

FRANCÈS Y ESPAÑOL

ESCUELA DE DIA Y DE NOCHE

EN SUS CASAS Y A DOMICILIO

Lectura, escritura, cuentas, verdadera caligrafia inglesa en 12 lecciones, teneduria de libros, aritmética mercantil, etc. etc. Precios módicos.

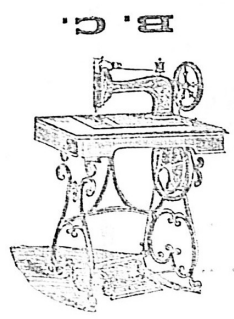
A LA INDUSTRIAL

CALLE DE CIUDADELA NUMS. 116 y 118

FRENTE AL MERCADO

MAQUINAS DE COSER

Y ÚTILES PARA EL RAMO



Gran depósito

DE

MAQUINAS

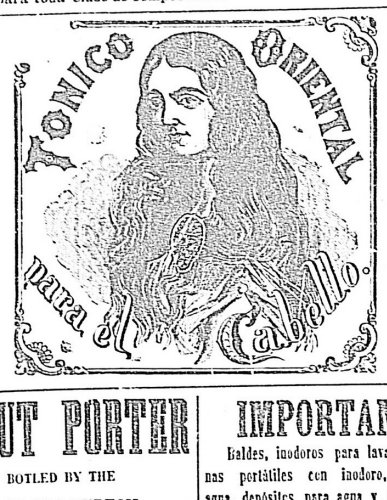
DE LAS MAS ACREDITADAS FÁBRICAS

Se vende POR MAYOR Y MENOR

PRECIOS MÓDICOS

BARTOLOMÉ GODINA

Se componen, se compran y se cambian máquinas usadas por nuevas.
Se dán lecciones á domicilio.
Taller para toda clase de composturas. d.1°-15p.



STOUT PORTER

BOTLED BY THE

LONDON & BURTON

BOTLED BEER

COMPANY

LIMITED

LONDON

Cerveza negra inglesa superior se vende á razon de $ 2,40 la docena tomando una barrica y tomando por docena á $ 2,80 al contado.

Depósito calle de Buenos Aires n. 39—Se reciben órdenes en las calles de 25 de Mayo n. 459 y Sarandi 150 n.12-1mes.

DEPÓSITO

DE

CAJAS DE FIERRO

GARANTIDAS CONTRA INCENDIO Y LADRONES

HERM. G. BEUCK

174—CALLE DEL SARANDI—174

d.1°-1m.

Mas barato que ninguno

TAPICEROS

CORTINADOS — MUEBLISTAS

Se encargan del arreglo de tapices de invierno y verano en las casas de familia

Especialidad en sillones, sofaes y taburetes á la inglesa, italiana y francesa

CONSTRUYENDO SIEMPO EL TAL Y QUE MAS DESTRUYEN

Los mismos se encargan de hacer tablas de balcones negros e con de Ensign, y tambien se cortan, se cosen y se ponen alrededor; los mismos se encargan de hacer colchones elásticos y de lana, y composturas de toda clase de muebles y tapicería.

Todos estos trabajos se prestan hacer á domicilio. Las personas que quieran ocuparnos, pueden dirijirse á la calle S. Jose, n. 87.

d.1°—1m.

Comision de I. Pública

El dia 8 del corriente á las once de la mañana, rendirán exámen las escuelas á cargo de la Junta E. Administrativa, que á continuacion se designan:

Escuela de varones núm. 28, calle de Perez Castellanos.

Id. de niñas núm. 21, calle de Sarandi.
Id. de varones núm. 26, calle de la Florida.
Id. de id. núm. 33, calle de Soriano.
Id. de id. núm. 22, calle de Arapey.
Id. de id. núm. 13, calle de Soriano.

Montevideo, Diciembre 3 de 1869.

El Secretario.

D. 4—5p.

FOSFOROS LEGITIMOS

DE

ROCHE & C.ª

DE MARSELLA

Participamos al comercio que hemos sido nombrados «únicos agentes oficiales» en el Rio de la Plata para la venta por mayor de estos acreditados fósforos.

Los precios fijados para las varias formas de cajas son equitativos, y ellos permiten á los favorecedores de dicha marca, seguir dándole la preferencia que por su antigua y merecida fama le ha valido hasta la hoy.

H. Peult y C.ª—Cerrito, 120.

n.15-em.

BARRACA DE SOLIS

CALLE ITUZAINGO ESQUINA 25 DE AGOSTO

Carbon de cocina
Carbon de luz
Carbon de herrero

COKE

Los interesados pueden, si lo tienen por mas conveniente dejar sus órdenes en el escritorio de los Sres. Schmit y Matos calle Solis núm. 17, frente á la casa de Ramon del M. Errazu.

n.3-perm.

PARA LAS FAMILIAS

MAQUINITAS PARA PICAR CARNE

Se venden en el Almacen Oriental, calle 25 de Mayo esquina Rincon.

IMPORTANTE

Baldes, inodoros para lavatorios, letrinas portátiles con inodoro, filtros para agua, depósitos para agua y bebidas, tejidos de alambre de todo tamaño y larges jaulas para cria, trampas de todas clases, se venden en la calle 25 de Agosto número 128.

n.19. 1 mes.

Comision Fiscal de Bancos

El Banco Navia y C.ª ha sido autorizado por el superior Gobierno para emitir, con intervencion de esta Comision, la cantidad de $ 100,000—de billetes fraccionarios, de los valores de un peso, cincuenta centesimos y veinte centesimos, exactamente de igual cantidad de su propia emision, de tipos mayores, que la entregada en el acta Comision.

Los menores billetes que el citado Banco lanza á la circulacion, son exactamente iguales á los que hoy circulan, serán firmados únicamente por los Sres. Don José Navia, Don Jose Mola y Don Sixto Rey—siendo su numeracion la siguiente:

Billetes de cincuenta del 1 al 100,000 . . . . 100,001 á 150,000
Id de cincuenta etc. . . . . 150,001 á 200,000
Id de veinte etc. . . . . 200,001 á 300,000

Lo que la Comision avisa al público para su conocimiento.

Por orden de la Comision.

L. Perez, Secretario.

Montevideo, Noviembre 11 de 1869.

n.20-12d.

HOTEL DEL PLATA

NUEVA PALMIRA

Este nuevo establecimiento situado en una de las mejores puntas del pueblo y cerca al muelle de los vapores de la carrera del Rio Uruguay, ofrece al publico un buen servicio, economia, prontitud y aseo y se sirven comidas á todas horas tanto de dia como de noche y de dicho establecimiento salen las diligencias para el Carmelo, San Salvador, Mercedes y cualquier otro punto de la campaña.

n.5-1m.

ALCÁZAR LÍRICO

CAFÉ Y RESTAURANT

El Gerente de dicho establecimiento tiene el honor de poner en conocimiento del publico que desde el dominyo proximo 21 de Noviembre, se encontrarán bebidas y lunch á todas horas.

La apertura del restaurant tendrá lugar irrevocablemente el siguiente dia 22 de Noviembre.

ALMUERZOS
COMIDAS
CENAS

Pensionistas ..... 25 $ mpl. mensuales.

A PRECIOS ACOMODADOS

n.27-16p.

Compañia Oriental

DE NAVEGACION A VAPOR.

Desde la fecha, se para el dividendo acordado por el Directorio, correspondiente al mes de Noviembre pplo.—Zavala 38, bajos—Montevideo Diciembre 4 de 1869—*Los Gerentes.* d. 4-5 p.

Dr. MURIDGE

CIRUJANO DENTISTA

DE LONDRES Y FILADELFIA

Graduado por el Colegio Dental de Pennsylvania

ITUZAINGO 139, ESQUINA RINCON

Plaza Hairis

Gas nitrico para sacar muelas sin dolor

n.1°-perm.

HOTEL DEL VAPOR

CARMELO

Este nuevo establecimiento situado en una de los mejores puntos del pueblo cerca al muelle del Vapor Carmelense el Arroyo de las Vacas, ofrece al público un buen servicio, economia, prontitud y aseo y se sirven comidas á todas horas, y de dicho establecimiento salen las diligencias para Paisandu, San Salvador, en combinacion con las de Mercedes y otros puntos de la campaña.

n.5-1 mes.

Dr. POYET

Especialista en las enfermedades crónicas en general y en particular en las de la garganta, del pecho, del hígado, del BAZO Y EN LAS afecciones venéreas, escrofulosas, cutáneas, hemorroidales, etc., etc.

Consultas de las 11 á la 1

PLAZA MATRIZ

245—CALLE SARANDI—245

n.25 perm.

FARMACIA

Se ofrece un jóven para dependiente de Farmacia, hablando con título para ello, en ningun otro ramo—Dirijirse para tratar á la Botica Oriental calle de Misiones 11 de 10 á 2 de la tarde.

n.30-12p.

COCINAS ECONÓMICAS

En el almacen de los Sres. Farini hijo y Gonzalez se acaba de recibir de Paris un surtido de todas dimensiones, tanto para uso de hoteles como casas particulares.

RELOJERIA ESPAÑOLA

CALLE DE VACALEY N. 19

Frente al porton de la Aduana.

En esta establecimiento recien abierto se componen toda clase de relojes, tanto de bolsillo como de casa, con la seguridad que los que honren este nuevo obrador artistico han de quedar satisfechos.

Se hacen cambios de relojes viejos ó descompuestos por nuevos; para esto hay un bonito surtido de todas clases y precios, sea para cambiar ó vender.

Se encarga de trabajos de oro, sea de nuevo ó composturas. Se doran y se blanquean relojes y otros objetos. n.20-1m.

ALTAR DE MARMOL

PARA VENDER

Hay uno en la marmolería francesa, calle Juncal n. 14, al lado de los Baños de Salis, hecho en el pais, de varias colores, de marmoles del pais.

Tambien se encargan de hacer toda clase de trabajo concerniente al ramo de marmolería, y hay una coleccion de estatuas de marmol blanco y de colores, que se venden á un precio equitativo. n.19-1m.

Antonio Torres y Nicolás

107—CALLE DE COLON—107

Se ofrece por tenedor de libros para cualquiera casa de comercio.

Tambien se ocupa en dar lecciones particulares, de 7 á 9 de la noche, de cálculo mercantil, teneduria de libros y matemáticas.

n.30-15p.

E. FRANSCINI

PROFESOR DIPLOMADO DE IDIOMAS Y GIMNÁSTICA

Calle Maldonado 122

Ilustrada por la favorable acogida que le encontrado en esta ciudad, continúa á ensenar las lenguas extranjeras y clases particulares de enseñanza superior, agregando la Gimnástica higiénica, por la cual consegui en sus brillantes clases.

Se encarga, como siempre, de la correspondencia en casas de negocio.

Clases de noche á precios módicos.

(Se puede tambien dirigirse á los Sres. Galli y C.ª, calle 25 de Mayo). n.25-1m.

SOMBREROS

POR VAPOR PATAGONIA

SE HAN RECIBIDO

SOMBREROS FINOS

de

PAJA DE CHILE

En la calle 25 de Mayo, núm. 225

n.27-16p.

Ferro-carril á la Union.

5.° DIVIDENDO.

Desde el 1° al 15 de Diciembre próximo, de 12 á 2 de la tarde, se invita á los Sres. accionistas, á percibir el dividendo trimestral, señalado por el Directorio; y desde esa fecha en adelante, los sabados, á las mismas horas—Oficina, calle Zavala núm. 31 altos —*El Gerente.* N. 30—14p.

Comision Fiscal de Bancos

Deuda para rescate de tierras.

Desde mañana 1° de Diciembre se pagaran los intereses correspondientes al 1° trimestre de dicha Deuda en las Oficinas de esta Comision.

Montevideo, Noviembre 30 de 1869.

Por órden de la Comision

d.1°-10p. *E. Perez*, Secretario.

GUIA COMERCIAL

$ 2.50

SE VENDE

79—CÁMARAS—81

Y EN TODAS LAS LIBRERIAS

n.24-1m.

PIANOS FRANCESES

DE PLEYEL

HERZ Y EVERHARD

CALLE BUENOS AIRES, 174

d.1°-perm.

PICHINCHA

Se vende el Café calle de Ejido núm. 45, los que interesen por comprar dicho establecimiento pueden ocurrir á la misma casa que hallarán con quien tratar.

Montevideo, Noviembre 23 de 1869.

n.29-12p.

n.31-perm.

NO MAS ALMORRANAS

La pomada antihemorroidal que se vende en la Farmacia Española, cura rápidamente dicha enfermedad. Exijase el prospecto.

145—URUGUAY—145

n.15-perm.

Banco Navia y Ca.

Balance del mes de Noviembre de 1869

ACTIVO

Caja—Metálico	$ 153,773.44	
Nuestra emision	137,460	
Emision de otros Bancos	97,300	$ 407,433.44
Deudores por cuenta corriente		1,417,251.79
Obligaciones á cobrar		204,133.17
		$ 1,724,818.40

PASIVO

Capital		$ 600,000.00
Acreedores por cuenta corriente		537,778.31
Fondo garantia	$ 127,000.00	
Id. especial de Agosto del 869	50,000.00	
pplo. á cuentacorriente	211,511.09	388,511.09
		$ 1,724,818.40

Montevideo, Noviembre 30 de 1869.

Por autorizacion de la Comision Fiscal de Bancos.

Pro. Navia y C.ª—J. Elvira.

d.4-7p. *Perez—Presidente.*

BARRACA DEL PONTON

DE

A. CASONI

CALLE AGRACIADA, N.° 23 Y 27 (AGUADA)

Maderas de todas clases, baldosas, tejas, tierra romana, fierro galvanizado, zinc y todos artículos para construccion.

n.27-perm.

Compañia Oriental

DE NAVEGACION A VAPOR.

Por órden del Directorio se invita á los Sres. Socios á Asamblea General, para el mártes 7 del corriente á las 2 de la tarde en el salon de sus sesiones Zavala 38 altos, para darles cuenta del estado de la Sociedad, y proceder al nombramiento del nuevo Directorio, con arreglo á sus Estatutos—Montevideo, Diciembre 3 de 1869.—*Los Gerentes.* d.4-3 p.

FILTROS

PARA AGUA

Se venden por

LE BAS Y RODRIGUEZ

ESQUINA CERRITO Y ZAVALA

DEPOSITO

DE SANGUIJUELAS

170—RINCON—170

Se venden por mayor y al menudeo se aplican se venden á precio módico.

Joaquin Biraza.

PARA LA ESTACION

Ropa hecha de hombre y niño; se ha recibido un surtido completo en el depósito calle de Colon, 102.

Hay tambien camisas blancas y de color.

n.5-1m.

Decalcomania

En la libreria de Mariscal, calle 25 de Mayo, hay dibujos, letras doradas, tarlatan, esencia y todo lo necesario. n.11-15p.

ARSÉNE ISABELLE

PROFESOR DE CONTABILIDAD COMERCIAL

150—CALLE DEL SARANDI—150

Da lecciones particulares de TENEDURIA DE LIBROS, de ESPAÑOL, de TENEDURIA DE LIBROS POR PARTIDA DOBLE, de ARITMÉTICA COMERCIAL, DE CORRESPONDENCIA COMERCIAL (en los idiomas francés y español) de CALCULO DECIMAL Y SISTEMA METRICO aplicado á las pesas y medidas de la República, de GEOGRAFIA Y CONOGRAFIA, y de PUBLICO LINEAL y CALIGRAFIA.

La aritmética comercial que enseña, comprende: Además de las ejercicios elementales sobre números enteros, decimales, quebrados, fraccionarios, complejos y denominados, la teoria y práctica de las proporciones geométricas, á saber: regla de tres simple y compuesta, regla de compañia ó de partidas, proporcional, simple y compuesta; reglas de interes, por los tres métodos y el interes abreviado; las cuotas y el cuadro y por mil directo; Tanantas del TANTO POR CIENTO Y DEL TANTO POR MIL, de TODA CLASE; reglas de aligacion ó de mezcla, de descuento comercial, etc. El profesor emplea á resolver por el mismo todos directos los diversos ejercicios prácticos de la regla de FALSA POSICION.

PRECIOS LOS DIAS Y HORAS DISPONIBLES y demas condiciones verse con el profesor, por la mañana, hasta las 10, y de noche en horas y lugar.

BALANCE

DE LA SOCIEDAD

PROGRESO ORIENTAL

Activo

Accionistas.—Por el 10 p.% de reserva	$	675,000 00
Mobiliario		2,845 72
Cuentas corrientes.—Varios deudores		27,233 66
Edificacion.—1ª série	$ 47,887 45	
Id. 2ª id	2,452 40	50,340 85
Accionistas.—Saldo de cuotas á cobrar		102,522 87
Alquileres y descuentos		1,350 45
Seccion Progreso.—Costo de 30,480 80 varas de terreno sin calle y fondos		457,781 53
Deposito general—Muebles existentes		1,903 33
Gastos generales		18,913 19
Caja.—Existencia		1,672 13
	$	1,433,005 94

Pasivo

Capital suscripto	$	1,350,000 00
Cuentas corrientes.—Varios acreedores		50,852 56
Ganancias y pérdidas		2,418 35
Intereses.—Id. id.		19,303 18
Obligaciones á pagar		10,903 65
	$	1,433,005 94

Montevideo, Noviembre 30 de 1869.

N. Oyer, Contador.

V.° B.°—*J. Villegas*, Gerente. d.4-8p.

Sociedad "Porvenir"

BALANCE GENERAL EN 30 DE NOVIEMBRE DE 1869.

Activo

Un terreno en Bella-vista con 236,570.07 m. á 1 f.	$	236,570.07
Gerencia—Pagable por comision de compra del mismo 1 p.%.		2,365.70
Mensura del mismo		300.00
Pagado á cuenta de las obras en construccion en Bella Vista		83,855.78
Pagado por inspeccion é informe de las referidas obras		220.00 $ 324,310.75
Un terreno en la costa del arroyo de las Piedras, con 12 manzns. la manzn á 100 y mas cuadra	$ 1,200.00	
Comision de compra de este, 1p.%	12.00	1,212.00
Obligaciones á Cobrar, con garantia	$	41,700.00
Fondo de reserva en acciones de esta Sociedad no suscritas		25,800.00
Banco Montevideano.—Saldo de intereses		28.35
Caja—Existencia en efectivo		7,370.65
Gastos Generales	$ 3,097.22	
Contribucion directa	800.00	3,923.22 $ 81,323.70
		$ 411,454.45

Pasivo

Capital social 4,000 acciones á 100 $ cuo.	$ 400,000.00
Beneficios por intereses descontados sobre valores en cartera	11,454.45
	$ 411,454.45

S. E. U. O.

Adolfo Latorre, Gerente.—*C. N. Aguiar*, Gerente.

Adolfo Carrau, Tenedor.

d.4-4p.

PATENTES DE RODADOS

AVISO AL PÚBLICO

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

La oficina previene á los que tengan que sacar patentes de Rodados, que desde el 1.° de Enero hasta el 31 del mismo las espedirá á los que la soliciten y pasado el término, quedarán sujetos á lo que previene el art. 4.° de la Ley.

Montevideo Diciembre 1 de 1869.

LEY DE PATENTE DE RODADOS.

El Senado y Camara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General á

DECRETAN

Art. 1.° En el año de 1870, pagarán los rodados la patente que les corresponde, en el órden siguiente:

1.° De *seis pesos*, las carretas, carros, carretillas y demas vehiculos de carga, pertenecientes á los Departamentos de Campaña.

2.° De *doce pesos*, las carretas, carretillas, carros y demas vehiculos de carga del trafico en el Departamento de la Capital.

3.° De *quince pesos*, las carruajes de paseo ó de viaje, que tengan dos ruedas, ya sean de uso particular ó de alquiler.

4.° De *veinte y cinco pesos*, los coches, volantas y demás carruajes de paseo ó de viaje, que tengan cuatro ruedas, sean sean de particular ó de alquiler.

Art. 2.° En los Departamentos del interior, las patentes de los carruajes de que hablan los incisos 3.° y 4.° del art. anterior, serán de la mitad del valor en ellos establecidos.

Art. 3.° Quedan esceptuados de patente:

1.° Los carruages conocidos con el nombre de tilgencina, con escepcion de las que no salgan fuera del Departamento de la capital.

2.° Los rodados de uso particular pertenecientes á establecimientos de campo que se ocupen únicamente en la conduccion de provisiones y materiales de construccion para el uso esclusivo de los mismos establecimientos, en los Departamentos del interior.

Art. 4.° Los que no pagasen la patente en el término que señalado el Poder E. y los que la tomen por menos valor del que les corresponde incurrirán en la multa de otro tanto que percibirá el revisador que descubrá el fraude.

Art. 5.° Las patentes que se espidan dentro del primer semestre pagarán un valor por todo el año, y las espedidas en el segundo semestre, pagarán la mitad.

Art. 6.° El producto de este impuesto queda afectado á los gastos de viabilidad de los respectivos Departamentos.

Art. 7.° Esta Ley se revisará anualmente.

Art. 8.° Comuniquese etc.

Montevideo Octubre 14 de 1869.

Larriña, Presidente.

Cárlos N. de Nava, Secretario.

Ministerio de Gobierno—Montevideo Obre, 16 de 1869

Cúmplase, acúsese recibo etc.

Rúbrica de S. E.

INSTAMANTE.

d.4-25p.

Oficina de Contraste Público

DE LA CAPITAL

AL PÚBLICO

Para no incurrir en la multa que impone el Reglamento y para dar cumplimiento á las disposiciones superiores, publicamos la nota que nos ha dirigido el verificador general de pesas y medidas métricas.

Montevideo, Octubre 9 de 1869.

En virtud del superior decreto del 31 de Agosto último, que establece una modificacion al reglamento del 5 de Noviembre de 1869 en lo concerniente á la composicion de las medidas de estaño para líquidos, solo se contrastarán desde 1.° de Enero próximo venidero, las que no contengan mas de diez por ciento de liga.

En consecuencia, ninguna de las contrastadas hasta la fecha, podrá servir de nuevo.

Lo que comunico á Vds. para sus efectos.

Dios guarde á Vds.' muchos años.

José L. Anegno.

Sres. Las Casas y C.ª contrastadores del Departamento de la capital.

n.3 p. hasta fin de año; cada 8. se hará p. en lo 1° p%.

EN LA UNION

Se alquilan dos casas bonitas y cómodas, construidas á la moderna, compuestas de 7 habitaciones cada una y todas las demas oficinas necesarias, sitas en la calle General Flores 42 y 44 á media cuadra de la via férrea, y la mejor de las calles trasversales

Su alquiler la mitad de Montevideo, y para tratar ocurrir al número 52 de la misma calle en la tienda de la esquina.

n.30 8p.

PROFESORA

Una señora, recien llegada de Europa, ofrece sus servicios á las familias para la enseñanza del idioma francés, sea en su casa ó en la de los interesados.

Dirijirse calle de la Florida n. 137, 1.° puerta á izquierda. d.3-1m.

MUEBLERIA ALEMANA

166—TREINTA Y TRES—166

GRAN LIQUIDACION DE MUEBLES

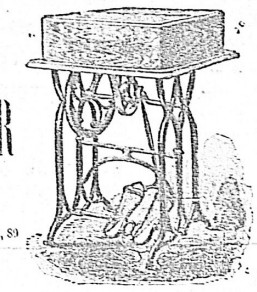
En esta mueblería y tapicería, frente al Alcázar Lírico, se venden muebles al precio de costo y al contado, por ausentarse su dueño del pais.

n.13-4m

GRAN DEPOSITO DE MAQUINAS DE COSER

DE LAS ACREDITADAS FÁBRICAS DE NEW-YORK

SINGER — PLANER — WILSON'S — WHEELER



CALLE DE LAS CÁMARAS, 89 — CALLE DE LAS CÁMARAS, 89

LAS MAS PERFECCIONADAS QUE HAN LLEGADO HASTA HOY

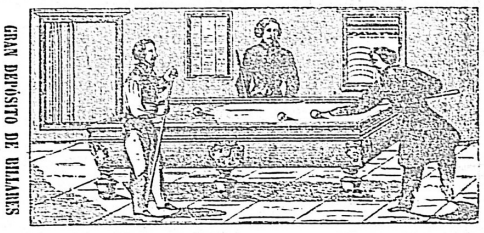
GARANTIDAS

Este establecimiento estando en comunicacion directa con las referidas fábricas, es el que mas ventajas puede ofrecer al comprador, no solo en precios y calidad, sino tambien por tener personas habilitadas para enseñar y componer cualquier máquina; por tanto invito al público montevideano á visitar á este establecimiento y cerciorarse.

Tiene ademas un lindo y variado surtido de seda, hilo, agujas y otros útiles para las máquinas.

89—CALLE DE LAS CÁMARAS—89

n.21-1 mes.



PARA EL AÑO 1870

25 BILLARES

Ultimamente recibidos de Paris para la fábrica de **Verdier hnos. y C.ª**, por los buques «Saint François» y «La Magdalene» De los mejores y elegantes billares que hasta la fecha se han introducido en el pais, ya por los gustos y el esmero con que se han mandado pedir con el fin de complacer á la numerosa clientela con que esta acreditada fabrica cuenta.

Billares incrustados
Billares de mármol de varios colores
Billares de jacarandá con adornos de madera ébano
Billares de asiento de pizarra
Billares de asiento de mármol
Billares de doble golpe
Billares de salon para señoras
Billares de madera palo de rosa
Billares mosaicos madera de colores
Billarres de madera como los que se hacen en las demás fábricas y como

800 PESOS — En el sorteo de dichos billares hay uno de ese valor.

los mejores que existen en Montevideo, que se darán por el precio de **200** pesos nacionales.

n.30-1m.

PARA LA TOS

Y RESFRIADOS

USAD EL

PECTORAL DEL URUGUAY

EN TODAS LAS BOTICAS.—DEPÓSITO, PIEDRAS, 66

m.29-perm.

LA PROVIDENCIA

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

A PRIMA FIJA

Autorizada por los Superiores Gobiernos de las Repúblicas Oriental y Argentina.

Capital de la Compañía

Pesos 1.000,000 m|n.

CONSEJO DE ADMINISTRACION EN MONTEVIDEO.	JUNTA CONSULTIVA EN BUENOS AIRES.
Presidente.	*Presidente.*
Sr. D. Juan Peñeta.	Sr. D. Ambrosio P. Lezica.
Vice-presidente.	*Vice-presidente.*
Sr. D. José Sosa Diaz.	Sr. D. Cipriano M. Cuenca.
Vocales.	*Vocales.*
Sr. D. Manuel Montaño.	Sr. D. Juan Carrasco.
" " Andres Folle.	" " Apolinario Bustos.
" " Eugenio O'Neill.	" " Dr. Pedro Cárdenas.
Secretario y Director General interino	Sr. D. Juan J. Blanco.
Secretario y Sub-Director	Sr. D. Ventura Cárdenas.

OFICINAS

EN MONTEVIDEO	EN BUENOS AIRES
Calle del Cerrito, núm. 191.	Calle del Perú, núm. 35.

Esta compañia asegura contra incendios toda clase de fincas, mercancias, muebles etc. etc. con sugecion á sus Estatutos y Tarifa vigente.

NOTA—Se recuerda á los SS. asegurados á la compañia, la obligacion que han contraido por las condiciones generales de la Poliza, de dar aviso á la Direccion general, de cualquier mudanza, innovacion ó alteracion que pueda importar una adicion á las estipulaciones que contiene la Poliza, para evitar inconvenientes y dificultades en los casos desgraciados que puedan sobrevenir.

n. 1—perm dia p. s

BÉTON HYDRATÉ

MÁRMOL ARTIFICIAL

SISTEMA DUCOURNAU

DEPÓSITO

CALLE MERCEDES, NÚM. 220, FRENTE Á LA QUINTA MONTERO

DONDE EXISTEN VARIAS MUESTRAS, ASÍ COMO CERTIFICADOS DE PROPIETARIOS Y MAESTROS ALBAÑILES.

Los abajo firmados, introductores del Béton Hydraté ofrecen al público de Montevideo sus trabajos con un nuevo sistema que tanta aceptacion obtuvo en Europa y todas las capitales donde se ha empleado, es una composicion sin rival en hermosura y solidez imitando el mármol con toda la perfeccion.

Se hacen pisos, patios, veredas, frisos, escalones, caños, baños, piletas etc. etc. y cuanto se quiera y da amalgamar color.

Nota—Véase la casa de los Sres. Navia calle Cerrito esquina Zavala, hecha en Julio, D. Luis Carballo calle Rincon esquina Zavala hecha en Julio, Sr. Santorio, Casarati Mercedes 222, Sr. Bonomi en la Aguada y la obra que se está haciendo calle Mercedes núm 90, casa del Sr. Jacinto Mainero. d. 5-1 p. dia p. %

HOTEL DE FRANCIA

QUINTA DE VILLADEMOROS

MIGUELETE—PASO DE LAS DURANAS

Verdadero recreo

Comidas á todas horas

Cuartos amueblados

PRECIOS MÓDICOS